家務小常識

△洗棉氈毛氈法：洗氈時，雖用大量的肥皂，也很難去垢，可是水中加少許阿摩尼亞溶液，與垢就易洗淨。

△驅除火水氣味法：器物上若沾染了火水，它的氣味應久不除，可以用黃酒擦之，氣味即能除去。

△膠木蓋開啓法：太緊的膠木蓋，不易開啓。可將它放在熱水中浸一會，或以燃着的火柴焙一焙，使它傳熱，開起來就不費力。

白色衣物除積垢法：白色衣物積垢太多，除去之法可用蘿蔔煲水泡浸，積垢即能除去。

△治蜂刺法：若果給蜂刺着，可立即用白許阿摩尼亞水塗抹，或以洋葱頭一片擦患處。立即止痛和消毒。假使傷處仍留有蜂刺，須即拔去，方可施藥。

△絨料防虫蛀法：絨料上如噴些花椒水，待乾透後以熨斗熨平，可防止虫蛀。

（續完）

威士忌酒史話

威士忌酒之釀製和暢銷，堪稱世蘇格蘭歷史上最耀煌最成功的一頁，因爲蘇格蘭人不但個人的生活倚賴威士忌酒來維持，推廣及之，整個蘇格蘭國家的生存，可以武斷地說實利賴威士忌酒的釀造和販賣。

何以威士忌酒要蘇格蘭高地出產的被推爲全球之冠，因爲蘇格蘭那裏產酒地方的空氣最清新，水呢，却是世界上最清洌最柔和的輭水，含礦物質極稀薄，而且源頭來自低窪潮濕和野草叢生的澤沼，用這些天然的水使大麥發芽是最好不過，在六十年前，蘇格蘭人釀造威士忌酒是用大麥或谷類作原料，雖然有許多國家的威士忌酒是用黑麥，油子，柑水，馬鈴薯等釀製，但仍以大麥和谷粒爲主要，炭和煤也是蘇格蘭威士忌酒蒸溜和烘焙的燃料，就地取材的泥炭和土煤，也是蘇格蘭著名的礦物燃料，產量頗豐裕。

威士忌酒的生產中心是集中在瑟比河的流域一帶。

（未完）

飲·食·奇·嗜

假若你問：「爲什麼要喜歡這些吃品」，他們也祇是微笑着回答說：「我就覺得它好吃才吃它」。此外可就沒有別的理由來解釋。

在吃言吃，此篇認爲，臭鹹蛋無論是紅黃的，都是變了質的壞貨色，霉臭腐乳，霉是發酵作用，即是醃製恰到好處，故霉腐乳與比醃製未够成熟的爲好，若霉而致於臭，那就美中不足了，猪腸內的安（旁肉，下同）味，是它特有的眞味，這是對的，但安味壓根兒不是美味，而且因爲洗刮不潔才會留存着，嗜此者我眞不敢苟同，至於隔宿饌，有些確是隔夜勝於新鮮的，像一般鹵水吃品就是，不管葷鹵味或是齋鹵味也好，至少要經過三兩天才够味，但食時仍要再加煮沸，若那爽口而不鬆化的芋薯，却是取其有得嘴嚼，雖然比較愛吃粉芋粉薯的爲少，所謂見仁見智，在衛生上可沒關係的，談到三鳥類那鷄鵝鴨的巴尾，特別是臘鴨巴尾的臊味更濃厚，而嗜此者對臘鴨巴尾尤爲愛好，而嗜鷄的巴尾者亦多，本來尾巴也算是全體中的一部份，愛吃此者自屬於一種偏嗜而已。

又如中國北方人多吃大蒜，湖南人嗜吃辣椒，印度人嗜吃一噢喱一，一般說，可能與地區性的風土氣候有關。

（未完）

綜合版

歡迎投稿

本版歡迎各種奇妙趣聞短篇及讀者來函詢問青樂、醫藥衛生等問題。「編者」

面容與疾病

中醫診病的四大法門望，聞，問，切，在西醫也是重要的。

這裏單談醫的望診部份。

望診主要在看病人的面容，由於差不多每一種病都表現到面上，有絕體的西醫，只要望望病人的面容，就大體知道他患上甚麼病。

例如看見一個人其眼睛四周浮腫，就知其可能患上腎臟病，這由于腎臟有病，不能把體中多除的水份排除，而積存體內，以致浮腫。又如見人的面部瘦削，就可知道他可能患上糖尿脯病或腫瘍。前一種病表現在其面皮膚乾燥上。

中年婦女面部肥滿而表現疲憊，眼瞼難以舉起似的通常患上甲狀腺病。但這種病也表現在頸前甲腺腫，即所謂大頸泡。

面部一邊塊出塊塊紅斑紋，其人中能患上帶狀疹，而頸部四周腫起，就可能患上扁桃腺。

肝胆部有病，也可以面部的顏色看出，病人通常皮膚帶黃，眼睛的白色部分作黃色。

紅鼻子，不一定由于其人好酒，而可能是消化不良所致。

神經有病的人，其眼睛常顯出不安的樣子，瞳人擴大，鼻孔或唇四紅而顫動，其舌頭在診察時也見顫動。

哀謝

先考諱積國字章謀司徒公府君于一九六五年元月廿三日壽終于雲市中央醫院經於同月廿八日假座審文麥布殯殯儀館舉行喪禮扶柩歸土安塟于林園墳塲荷蒙僑團代表各界執事中西仕商宗親戚友惠賜誄詞唁電賻儀花圈親臨執紼素車致送高誼隆情歿存均感謹此哀謝

（厚惠芳名 恕不臚列）

棘人 華鈞 華鈿 華年泣叩
華駒

哀謝

先考諱官勝字亮彬陳公府君痛於民國五十四年元月十九日病終正寢於聖約瑟醫院享壽七十有八歲不孝冠偉遠居祖國不能親視含殮聞耗謹遵禮成服叨蒙 堂叔煥彬與堂兄鏡芳代辦坤喪事一切經於同月廿五日下午一時在暗市黨殯儀館舉行喪禮安塟山景墳塲復蒙梓里宗親戚友惠賜賻儀花圈親臨執紼素車致送高誼隆情歿存均感謹此哀謝

未亡人 鄭氏泣淚稽首
孤子 冠偉泣血稽顙

厚惠芳名 恕不稱呼

（賻儀） 陳煥彬七十元 陳鏡芳卅元
陳焯聯 北台村陳來結 陳顯川總堂
每廿元 庫溪駐所 陳顯川總堂
每十元 庫溪實業部 會邑陳開
吳毓麟 陳祖茂 吳官權，家 陳孔屏
每五元 鄭炳泉 黃德麟 吳結英
陳星晃 陳金齊 每三元 湯錦波
雷容燦 陳星漢 陳惠平 陳惠光
陳光慶 陳社朋 陳瑞溪 陳昆漢
陳金泉 吳毓麟 吳結成 吳祖壽
每二元 陳祖望 陳三賢 陳炳富
陳炳申 每一元
陳來結素車 陳奕冬合家素車
倘有遺漏 祈爲見諒

○啡咖店首次出賣

咖啡店并營什誌攤。另有地方經營雜貨。位於繁盛巴士轉站地点。唱碟機每月收入超式百元。月租壹百元。每月生意超三千元。取價壹萬三千元。

電話 FA 5-8171 與店主直接洽商。

宜女工工作 如意者請到 926 E. Hastings 面商

商業樓出賣

㊀位於乃麼街夾喜市定街商業區。大間舖每月入息三百元。賃客自備煖氣電火。有長批。價銀叁萬一千五。

㊁興旺商業區。大約十年新。樓下兩間舖樓上四個栢文。全年入息六千幾銀。價銀四萬七千五。可以供銀期。

㊂一連三間舖。紅毛坭磚樓。賃客自備煖氣電火。有批。位於好商業區中心。價銀四萬八千五。

㊃一連六間舖。三年新。紅毛坭磚樓。位於西扶威對面。賃滿。有批。賃客自備電火煖氣。價銀八萬二千元可供銀期。

㊄街角位置。兩間舖。樓上栢文。賃客自備煖氣電火價銀式萬五千五。

㊅兩間舖。位於十街近卑詩大學。每月入息四百式十元。賃客自備暖氣電火。有長批。價銀四萬三千五。

電話 MU. 5-9621 住家電話 AM. 6-0806

HOY'S BROKERAGE LTD.
Suite 316, 510 W. Hastings, Vancouver 2, B. C.

莫氏實業貿易有限公司

莫西屏 廖若仙

○什貨生意出賣

生意平穩。好地位。有地方居住。有意者請電話或親到面議。電話 433-3857

地址 4703 Rupert St,
（Rupert St, & Wellington Ave.,）

萬中無一短錶期菓店

二埠劃爲商業區。營業每星期五日半。菓店生意。樓業出賣。每年生意超過六萬六千元。店後有居住。有意者。下午七時至九時。電話 HE 3-7600 洽商。

屋主自售九組客寓樓

新建全部摩登化九間柏文組樓業出賣。有意者電話 253-9722 洽商。

CON'S

103 E. Pender St.,
Vancouver, B. C. 683-1724

代理推銷加拿大新國旗：
歡迎僑團商號賜顧，請早訂購。
旗幟兩種。四尺半，及六尺。

加郵政部委任華埠郵政局：
接理：各種郵政事務。郵票。失業郵票。航空信箋。銀戶。包裹等。

△代 柬

謹訂二月十一日午后一時爲本黨社舉行成立第四十二週年喬遷第五週年紀念典禮謹治潔茗同日本黨社並舉行聯歡寅具

薄酌統請

美洲總部
全加總支部支分部
達權總社支社暨洪門各機關叔父昆仲
嬸姆姊妹駕臨指示一切曷勝榮幸

錦碌埠民治黨
達權社同人敬約

The Chinese Freemasons, 171 Victoria St, W. Kamloops, B. C.

亞省中西飡館生意出賣

本飡館傢俬用具齊備。有自動冷氣機。長批約。位置好。對面是戲院。生意穩定。現因人力缺乏。故忍痛割愛。如有意者。請來面議或函商均由尊便。

P. O. Box 294, 4910-50 Ave.,
Lloydminster, Alta.

◇雲高華搜煙通公司

工作妥當。價錢誠實。隨時電話。快捷應命。

Vancouver Chimney Service,
684-2937

雲埠麗豐衣裳舖

新增開煙仔部門
大減價酬謝顧客

LAI FONG CO., 7 W. PENDER ST.,

◎代哀謝

片市德別埠周公瑞選開牛茅崗上洞松興里人于元月十九日病終中央醫院享壽七十有六歲其家人遠居祖國未克親視含殮由本埠周姓亦弟代理喪儀經于元月廿二日扶柩歸土荷蒙各親友惠賜儀花圈素車或送歿存均感謹此代謝

代謝人 周瑞能周開超周家彭

厚惠列后 恕不稱呼

馬恒滋廿元 周瑞能 黃名勳 每十元
周瑞心女士 周瑞荏 周日更 周炳坤
劉道俊 劉英志 劉澤生 黃海民
鄭 培 民治黨 達權社 林其邁
每五元 周開超 黃如祿 曾九喜
每叁元 周孟 林有 何連 馬連
溫良 李穩 鄭康 鄭遇保 周瑞俊
譚錦銓 馬恒邦 黃炯 朱澤 古業黃
每二元 周家柿 鄭松信 李許 吳京
每一元 至德堂素車 周愛蓮素車
民治黨達權社仝花圈素車
古美黃花圈 中華聯合會花圈

繼續發展 - 因甚多顧客參加趨向金門衛信託銀業公司

新設分行四處

將加三處以便儲蓄款項得四厘半之利息

乃卑詩省儲蓄款項最高利息率并贈送物品予與每位新戶口

即日開張營業

雲高華新開分行兩處

片打夾區中心盛繁最華埠區位於(街片打號五九四)……

電話 683-9691 六三七三號夫李沙街，位於雲東區與南方斜頭區中心

電話 321-2371

域多利新開分行二處

乃省都新金門衛信託銀業公司第一分行。位於 623 Yates St., 727 Fort Street

電話 386-7781 儲蓄款項四厘半利息。有定期儲蓄款達六厘利息在金門衛信託銀業公司。你能享受卑詩省最高有保証利息。儲蓄款項十足有四厘半利息。有定期儲蓄款達六厘息。惟有金門衛信託銀業公司。定有常規以名貴物品酬謝儲蓄顧客。請參考下列名貴物品對你有極大利益。

如儲蓄下列款項	便能得贈送
一百元	銀圓一個
一百七十五元	Paper Mate Capri 筆
二百五十元	切肉刀仔
四百元	六杯茶壺
五百元	燉食物兜
七百五十元	八十安士有蓋的煲鍋
一千元	男或女人 Timex 手錶或十二寸銀盤或旅行皮喼
一千五百元	袖珍 Sony 收音機
二千元	Peek-A-Brew G. E. 煲咖啡壺
二千五百元	G.E. 電烤麵包機或旅行皮喼或望遠鏡
三千元	G.E. 電子切肉刀
三千五百元	旅行皮喼或G. E. 電烤爐
五千元	特種袖珍收音機
壹萬元	G.E. 十一寸輕便電視機

新張月內獎品

贈送 SONY MICRO 電視機。每間金門衛信託銀業公司分行新張抽票幸運獎品。僅須於三月九日以前在新開戶口便能合格。

營業時間：星期一日至星期四日上午九時至下午六時。星期五日至下午九時。星期六上午十時至下午四時。

COMMONWEALTH TRUST COMPANY

金門衛信託銀業公司

總行 562 Burrard St., Vancouver 電話 682-6581
分行雲高華 1299 Kingsway
495 Main St.,
6373 Fraser St.,
域多利 623 Yates St., 727 Fort Street
企倫抒 1567 Pandosy
片市佐治 1647-3rd. Ave.,

CTC

共同承允公司信用及障保的息入動變與經紀計劃會計儲蓄計劃益利同